



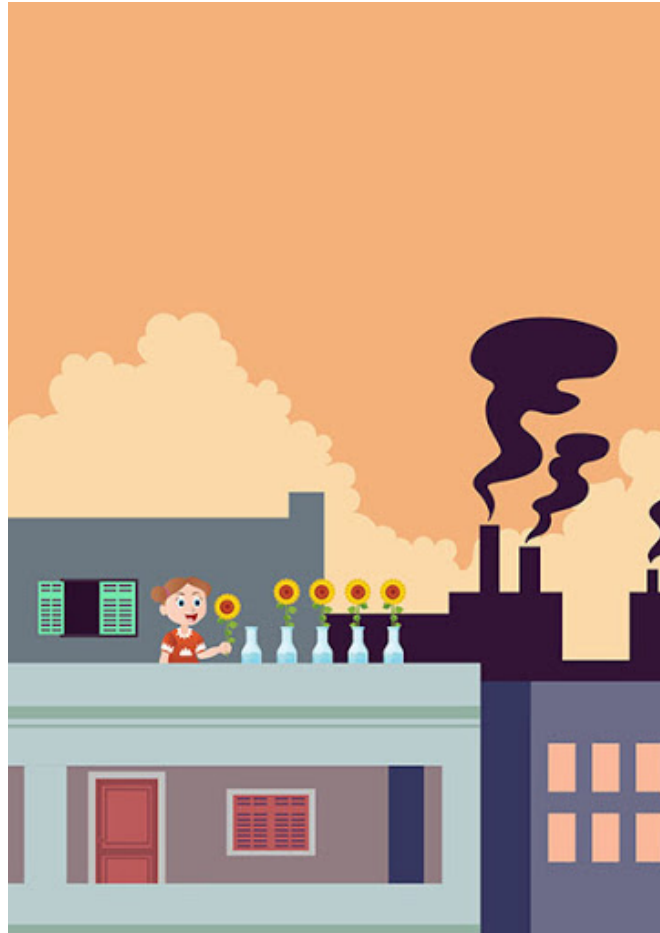
# ស្មនដំបូល

Kim Ann Arun

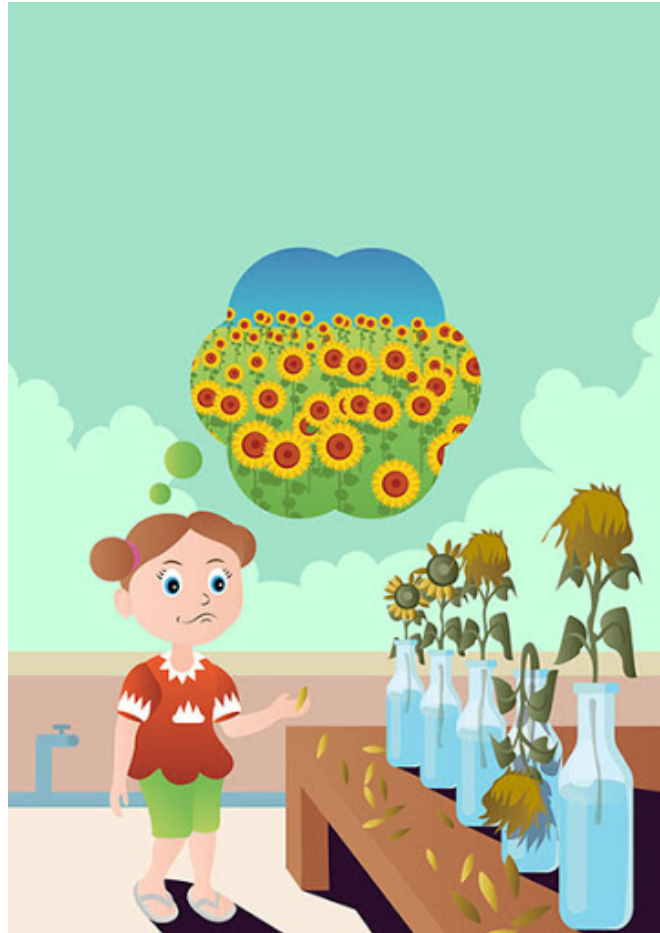
Chea Sereyroth



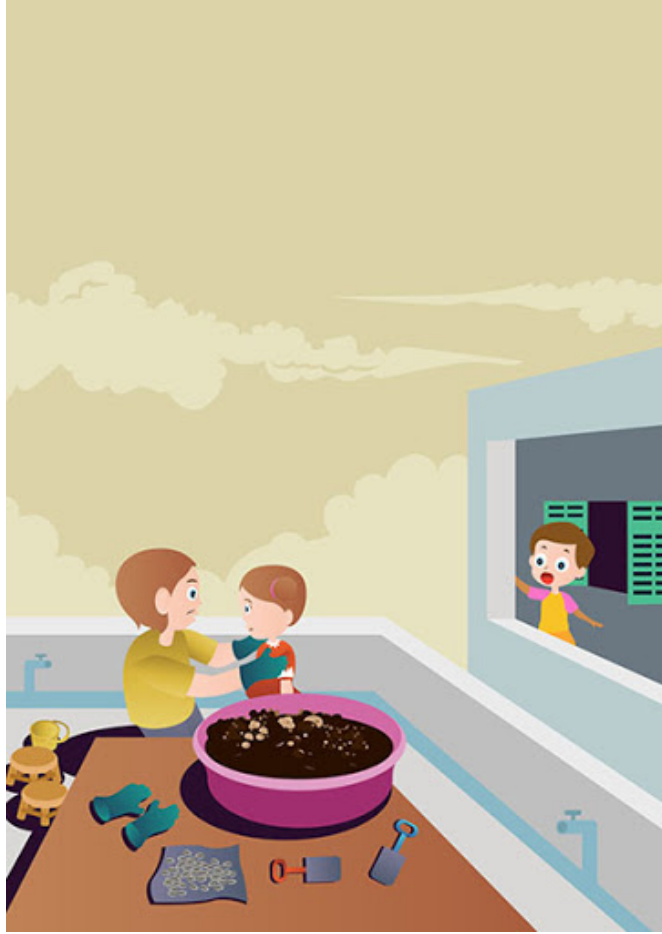
 The Asia Foundation



ថ្ងៃអាទិត្យ ទីតាទៅលេងសួនកន្លែងធ្វើការរបស់ឪពុក។  
ពេលមកផ្ទះវិញ នាងយកផ្កាឈូកវត្តមួយបាច់មកតាំងនៅ  
លើដំបូល។



មួយអាទិត្យ ផ្កាស្រពោន។ ទីតាក៏ក្រៀមក្រំ។ នាងចង់ឱ្យផ្ការីក  
គ្រប់ពេល។ ទីតាក៏នឹកឃើញបង្កើតស្នូនមួយនៅលើដំបូល។



ថ្ងៃសៅរ៍នេះ ទីតាបបួលឪពុកបង្កើតសួន។ គាត់យកដីដី និង  
គ្រាប់ផ្កាមក។ ឃើញហើយ ទីតាក៏សួរ៖ «ដាំយ៉ាងម៉េច... ប៉ា?»  
ឪពុកញញឹមបបួលកូន៖ «តោះពួកយើងដាំវាជាមួយគ្នា!»



ពួកគេជ្រាយដី និងកាយស្មៅចេញពីដី។ ភ្លាមនោះទីតាស្រែក៖  
«ជន្លេនៗ!» ឪពុកពន្យល់៖ «ដីមានជន្លេន គឺល្អសម្រាប់ការ  
ដាំដុះ។» នាងងក់ក្បាលទាំងខ្លាច តែនៅតែបន្តធ្វើ។



ពួកគេបន្តដាំ ។ រួចរាល់ ទីតាស្រោចទឹកឈ្ងៗ៖ «ផឹកទឹកឱ្យឆ្អែត  
ទៅ .... ហើយត្រូវតែឆាប់ដុះ!» ឪពុកយាត់៖ «ពួកវាត្រូវការទឹក  
តែមិនមែនស្រោចបែបនេះទេ។»



ទីតាស្រោចតាមការណែនាំ តែមិនឃើញដើមផ្កាដុះសោះ។  
ម្តាយទះស្មាកូនថ្មមៗ ៖ «វាត្រូវការពេលដុះ ដូច្នេះកូនត្រូវ  
អត់ធ្មត់។»



មួយអាទិត្យក្រោយ ពន្លកផ្កាតូចៗលូតធំ អាចបំបែកដាំផ្សេង  
ពីគ្នា។ ម្តាយជីកគាស់ដើមផ្កាថ្មម ទីតាក៏ស្រវាដកទាំងអស់  
តែម្តង។ ឃើញហើយ ម្តាយក៏យាត់៖ «ទេ ដកថ្មមៗ កុំឱ្យ  
ដាច់ប្លូស។ បើមិនអីចឹងផ្កាមិនអាចដុះទេ។» ទីតាភ្ញាក់ផ្អើល។  
សំណាងល្អ មានផ្កាពីរដើមដែលម្តាយទើបគាស់រួច។





ពួកគេក៏ដាំវាក្នុងដើងពីរផ្សេងគ្នា។ ឪពុកយកកំណាត់ឈើចាស់  
ៗមកវាយធ្វើដើងផ្កា។



ទីតាចេះមើលថែដើមផ្កាយ៉ាងល្អ។ ដើមនិងស្លឹកលូតលាស់  
ស្រស់បំព្រង។ ពន្លកផ្កាចេញព្រោងព្រាត។



នាងកាច់ផ្កាមកតាំង។ ក្រឡេកឃើញបន្លែនៅលើតុ ទីតា  
នឹកឃើញសួរ៖ «ម៉ាក់! របស់នេះអាចដាំបានដែរឬទេ?» ម្តាយ  
ប្រាប់ថា «បាន។» បន្ទាប់មកពួកគេក៏យកវាទៅដាំ។



ទីតាបន្តដាំបន្លែផ្សេងទៀតដូចជាស្ពៃ ត្រកួន និងម្ទេស។ នាង  
ក៏បានដាំផ្កាផ្សេងទៀតដែលឪពុកយកពូជពីកន្លែងធ្វើការមក។



ច្រើនខែកន្លង សួនដំបូលលេចរូបរាងឡើង។ ជាសួនដែលមាន  
ចាប និងកន្សុំយមកលេង។ ជាសួនដែលអ្នកជិតខាងសរសើរ  
និងសួរពីរបៀបដាំ។ ជាសួនដែលគ្រួសារទីតាមើលផ្កា និងបេះ  
បន្លែមកធ្វើម្ហូប។





Generously supported by SMART

Brought to you by



**The Asia Foundation**

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

[booksforasia.org](http://booksforasia.org)

To read more books like this and get further information about this book, visit [letsreadasia.org](http://letsreadasia.org)

### **Original Story**

*ស្ពានដំបូល (Rooftop Garden)*, Author: Kim Ann Arun. Illustrator: Chea Sereyroth. Published by The Asia Foundation - Let's Read, © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC BY-NC 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY-NC 4.0.



For full terms of use and attribution,  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>